16. Nov 1903

大清光緒廿九年
癸卯九月廿八日

The "Penang Sin Poe" 第二千二百四十六號 Chinese Daily News

諸君賜閱本報每月一元全年十元外埠全年十并寄費十二元零售每張五占

檳城新報

本館開設在中街第二百二十八號[illegible]門牌發祥[illegible]

大英一千九百零三年十一月十六號

[illegible]

光緒癸卯年九月[illegible]

代理人晨利號謹啓

錢成點石齋謹啓

順隆謹啓

[illegible]

者則不在內此事以明春提決云云

本館英京訪函 ○西十月廿二號英京訪友函云前殖民大臣[illegible]外國人日稅一案[illegible]目的惟其黨中並無一名望素敷之人出而助之以致一人思抗[illegible]是以愼重之人皆歡然退避不預其事夫此最艱巨之問題以[illegible]力毀無人應募蓋英國[illegible]兵非如德法等國行抽丁制也[illegible]理印度事務大臣波律的[illegible]受任以來[illegible]人無不愛[illegible]英人[illegible]倫敦中近來火葬之風極盛工部局特爲剏出一地俾作焚屍場[illegible]之在埠中行車速率每打鐘限以十里埠[illegible]則勸俄果得兩國合力或亦不虛[illegible]望然亦各勸本政府爲[illegible]

粵垣消息 ○港友來信轉抄前月卅[illegible]號粵城電云[illegible]總督岑[illegible]憂勞所致也

西藏消息 ○申變西報接英京四號電云西藏前[illegible]會面兩員中有一員並無議約之証書故[illegible]不能[illegible]英副將聞已全備度冬之物且有兩兵隊爲護亦無[illegible]

粵東近事 ○匪犯戴[illegible]香[illegible]已斬梟 [illegible]南海縣[illegible]

梟案續紀 ○廿五日梟堂提訊華人李[illegible]陳旺周行劫傷人一案[illegible]實屬異常兇戾爰判兩犯各監禁六年拱禁 ○同日又提訊華人[illegible]

府案日紀 ○本[illegible]港太守訊逃犯四名俱判加禁六個月[illegible]假滙票一案訊畢判詳梟署

錫務日紀 ○茲將各埠入口錫驢列如左 補九月二十五日[illegible]錫二百四十九條 由太平輪船載到勝東錫[illegible]十八條 總共各埠入口錫[illegible]

又議拒俄 ○京師來函云自四月初旬俄約傳播之時大學堂學生[illegible]結和於英日次開議會申振民族之精神[illegible]東洋學生上海志士上書政府以續前志八月初九日借華北譯書局爲演說場[illegible]同奎君乃俞曲園先生之姪孫亦會中之題係云[illegible]

示諭告狀 ○岑督示諭告狀人知悉照得各屬士民人等赴本部堂衙門呈遞[illegible]免阻隔而達民隱除札委自[illegible]照外爲此諭仰告狀人等知悉嗣後[illegible]核辦 計開六條 一并未赴司道府州縣具控[illegible]控各情而輒上控者不准 一紳衿選具公呈[illegible]用抱告知控告地方[illegible]不准 一紳衿婦女老幼篤疾遣抱代遞須具狀[illegible]保狀及保狀無地保戳記者不准 一事不干己[illegible]名多人扛帮插訟者不准[illegible]

北江警報 ○英德縣屬之北江一帶河道[illegible]

頂上駱駝毛火車帶發售

"CAMEL" BRAND BELTING.

REGISTERED TRADE MARK.

啟者本公司有列挨威所製大小各式駱駝毛火車帶發售該帶料美工良製造結實用極耐久而又無陸續伸長之弊所有購用之人嘖嘖稱善該字號故能遠近馳名本手司認眞選揀色色俱佳價尤廉宜倘蒙諸君賜顧認明標頭爲記庶不致悞特此佈　聞

光緒戊戌年九月初十日

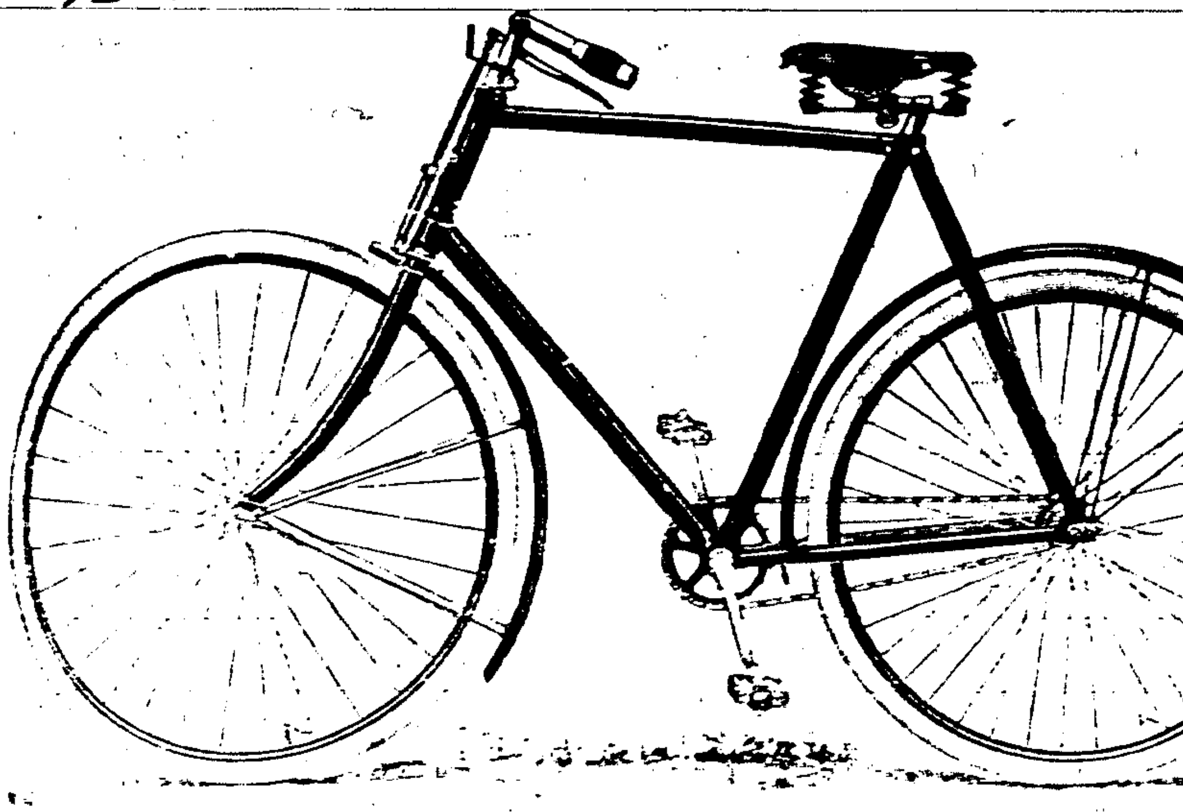
向副代理人義興街吳德志　檳城土庫街三十三號門牌緞葛兄弟有限公司啟

避疫水

特字佈告列位商翁茲檳城工部局員定議由一千九百零三年起向本藥房購買如道避疫藥水以爲潔淨局之用按如道避疫藥水在市塲消流乃上等之貨若冲水洒濕病房船上或屋內水溝廁所最爲合宜　茲將價數列明　每桶一加蘭庄每加蘭銀二元二角五占　每桶二加蘭庄每加蘭二元　每桶四加蘭庄每加蘭一元九角　若自己珍每加蘭一元七角半　每罐銀五角　若大桶四十加蘭庄價數另議

壬寅年八月廿六日　檳城　四州府及蘇門答臘總代理人　遮賓東有限藥房啟

不里捷公司脚踏車出兌



啟者本號代理峇老獅骨公司自製頂上脚踏車來檳出售現欲所存脚踏車現項平價待沽

一號每輛價銀一百五十元

二號每輛一百零五元

二號能折爲兩段每輛一百二十五元

維念自製每輛九十五元

如外埠諸君購辦者庄配箱包及載銀不在此價之內

光緒辛丑年三月廿八日

不里捷公司啓

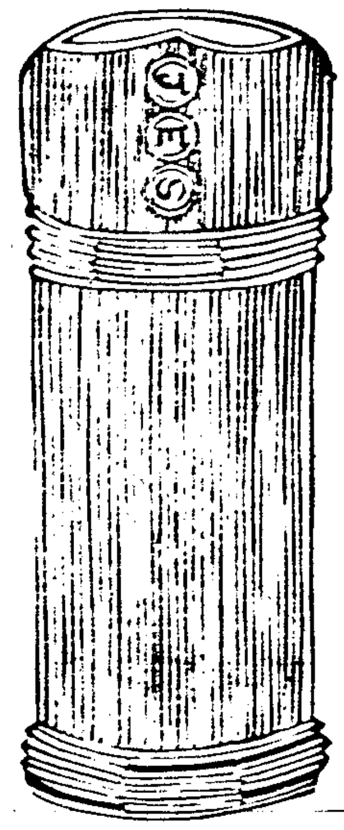
鐵管放水筒

BOILER TUBES & WATER PIPES

GILFILLAN, WOOD & CO.

啟者本號有頂上大小機器鼎鐵管及水鏁放水筒出售貨精價廉童叟無欺　諸商翁欲沽成副及零睛者請到土庫街集安後尾本號相商此佈

光緒乙未年六月十八日牙比蘋律公司謹白



香港協安洋面火燭保險滙揭有限公司

啟者本公司代理香港協安洋面火燭保險滙揭有限公司經於卽日起保耑代保洋面往來各輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷倘蒙諸商翁賜顧請貢臨港仔口街本公司內面商特此佈聞

光緒二十八年十二月廿三日　代理東興源謹啓

敬須相命卜卦

啟者相不偏乎生相命卦理甚明弟屡試多年所問吉凶禍福以及生理榮枯無不應驗更有一事聽先生之言大財不惑的確能救人身家性命　諸君欲明乎生失迷玉早臨信而行之誅無悮矣今特出新聞以謝先生耳　特先一生館在汕頭潮州街門牌一百九十五號謹此佈聞

大清光緒二十九年閏五月初九日

檳城吞興號曾金榜告白

WILLIAM YOUNGER & Co., Ltd.

威念揚牙有限公司

ALE & STOUT.

頂上女人標鷹庄
及桶庄烏白蜜酒

啟者本號代理威念揚姑公司所製烏白蜜酒在市塲消流甚廣係頂上之貨氣味清香飲之解渴生津能補血壯筋骨經消兌與英國陸軍中國各處印度等處及英國各埠　諸君光顧者請認標頭爲記庶不致悞此佈

白蜜小罇庄每十七罇銀十三元

白蜜酒小罇庄十七罇銀十四元

烏蜜酒小罇庄每[illegible]銀[illegible]

烏蜜酒罇庄在十七罇銀十[illegible]

光緒壬寅年八月十六日　代理人[illegible]公司謹啓

設第一誠乃治[illegible]藥濟[illegible]　茲[illegible]

楊梅瘡、疔瘡[illegible]

皮膚搔痒　遠年[illegible]

小便疼痛　五勞七傷　[illegible]

後患服後　加倍精神自發白中[illegible]效無比[illegible]人[illegible]

茶水送下　如[illegible]一[illegible]效如重者加[illegible]

破金忌服　諸君光顧請認招牌　記[illegible]開張　光緒[illegible]

伍萬存堂[illegible]人謹啓

狗頭標蜜酒發售

READ BROTHERS, LIMITED, LONDON.

THE DOG'S-HEAD BOTTLING

CHENG CHAN & Co.

啟者本號由[illegible]上等狗頭[illegible]出售[illegible]

大英一千[illegible]年六月[illegible]

九月十六日[illegible]

胡玉泉西法鑲牙告白

[illegible] PENANG.

啟[illegible]一號[illegible]

大清光緒廿[illegible]閏[illegible]月十七日

鑲牙[illegible]玉泉謹啓

啟[illegible]

化光緒廿九年七月初二日

極樂寺住持謹白

保險告白

THE NETHERLANDS FIRE INSURANCE Co.,

ESTABLISHED 1845

G. H. SLOT, AGENT

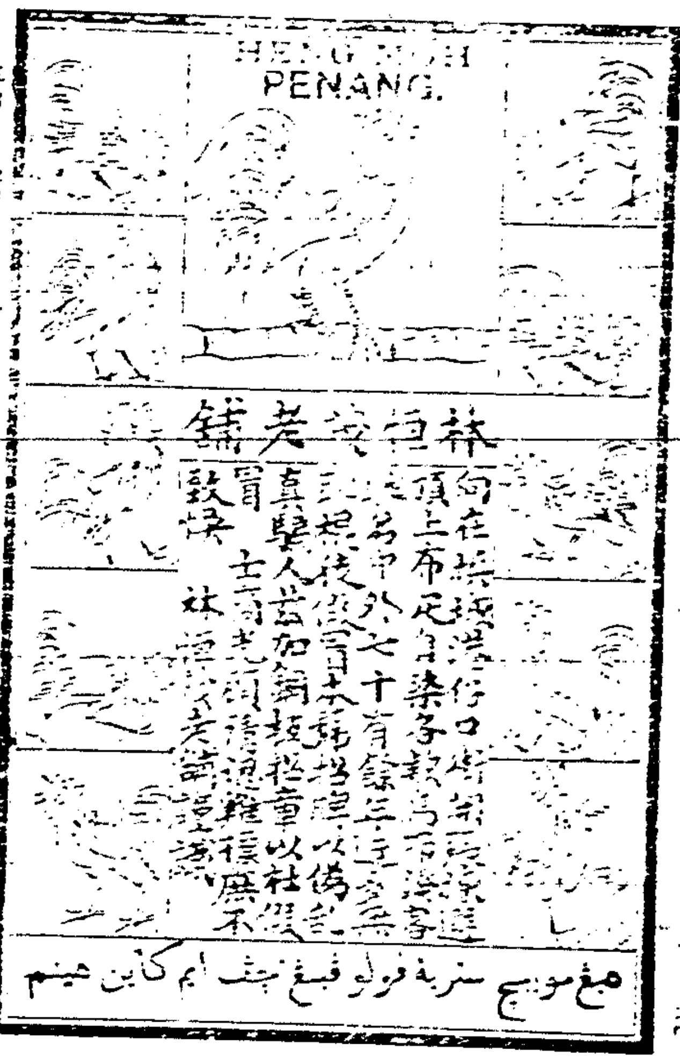
啟者茲[illegible]蘭公司爲作[illegible]屋宇[illegible]貨物[illegible]件以火燭之[illegible]賠速該公司[illegible]一千八百四十五年開設　茲蒙各賜顧者請到土庫街成茂號對門港仔口[illegible]價廉宜特此佈聞

二〇一

代理人[illegible]謹啓

大清光緒廿九年二月十二日

恆茂號



近因[illegible]之徒[illegible]本號[illegible]圖漁利本號在於光緒十二年[illegible]英廷[illegible]立十一隻雄雞[illegible]標[illegible]圖[illegible]蓋標號又設一[illegible]圖章專蓋標頭內又于乙未年設四角錫印一個增蓋布頭尾以爲記號詎料人心險詐變幻多端魚目混珠深堪痛恨特於光緒廿四年再加十一隻雞內標一紙以杜混淆之弊諸君光顧請認圓章標頭庶不致悞特再刊入檳城新報以便諸君易於採買

港仔口街門牌一百四號恆茂號謹啓

名酒出售

TIVOLI BEER

"EAGLE BRAND"

Two Cocks Brand Beer

DANIEL CRAWFORD & SONS

Old Scotch Whisky

PATERSON SIMONS & Co.

啟[illegible]本公司[illegible]代理[illegible]名已久凡英國[illegible]及各[illegible]天下著名[illegible]公館均有採[illegible]今有代[illegible]頂上白鷹雙雞[illegible]蜜酒[illegible]出[illegible]叟無欺諸商翁賜顧者請認[illegible]記庶不致悞倘有[illegible]冒定必控究此佈

英一千八百九拾六年九月十號

巴地伸西遠公司謹啓

白鹽招賣

KWONG HUNG & Co's Salt Syndicate.

啟者本公司自辦亞四[illegible]粗幼及包庄吉寧等處烏白食鹽俱選精潔貴賤依時有無明告不敢濠混鷹[illegible]以罔利致貽魚目混珠之誚特卸舊棧在汫水港以便駁船牛車上落[illegible]甚廉諸君賜顧請到塗庫街海記內相[illegible]此佈

大清光緒二十七年八月十六日

塗庫街廣衡號謹啓

並入南吧哇管下甲長苟王油屬下之煮酒料及發賣之碼務　遵照國例和一千八百九十年第八十五號一千八百九十四年第一百五十八號並一千九百年第一百六十九號　其三里零三末屬下並入南吧哇管下甲長苟土油屬下之猪碼遵照國例和一千八百七十八年第二百三十一號並和一千八百七十九年第一百零九號　其四里零三末屬下並入南吧哇管下甲長苟土油屬下之金巴歷碼及旋巴歷之碼務　遵照國例和一千八百六十二年第一百三十四號一千八百八十六年第十六號並照第九款字號一千八百九十七年第一百八十號　此賤先將各碼里零後仍合總碼一个再里零　其五里零三末管下三末邦旻勞勞及盧末打勞鹿並南吧哇管下甲長苟土油屬下等處之當碼遵照國例和一千八百八十年第十七號一千八百八十六年第九十一號一千八百九十一年第一百六十三號並一百六十四號一千八百九十四年第九十號並九十一號一千八百九十六年第二百零七號一千八百九十九年第一百三十一號一千九百年第二百一十七號並一千九百零二年第四百二十五號　批明各處之當碼先總合里零後分開各處　三末　邦旻勞勞及盧末　打勞鹿苟王仍再里零　特此示知

大和蘭一千九百零三年屘多末三十號

二

和蘭國副領事官孝寬堅給

和蘭國領事告示　○特授募梁海嶼西濱府　綴里思舜爲　曉示事茲和一千九百零三年十二月廿四號即唐癸卯年十一月初六日拜四日早晨十點鐘在坤甸大閱突要里零舖僞自和一千九百零四年四月初一號起至一千九百零五年三月三十一號止及從立約照和一千九百零二年國報第一百八十四號及第一百八十五號並第二百九十八號其條款列明于左　其一里零募梁西濱府之繳僞除却三末及新釘並南吧哇屬下甲長苟王油之屬遵照國例和一千八百五十七年第一百零五號一千八百七十九年第二百零二號一千八百八十二年第二百零二號并一千八百九十一年第二百零一號　其二里零募梁西濱府煮酒料及發賣之碼務除却南吧哇及三末及新釘遵照國例和一千八百九十年第八十五號一千八百九十四年第一百五十八號一千九百年第一百六十九號　其三里零募梁西濱府之猪碼除却三徵及新釘並南吧哇屬下甲長苟王油之屬遵照國例和一千八百七十八年第二百三十一號並一千八百七十九年第一百零五號　其四里零募梁西濱府之金巴歷碼及旋巴歷碼除却三徵及新釘並南吧哇屬下甲長苟王油之屬遵照國例和一千八百六十二年第一百三十四號一千八百八十六年第十六號並照國例第九款　字號於和一千八百七十七年第一百八十號此賤先將各碼里零後仍合總碼一个再里零　其五里零坤甸屬下南吧哇蘭帝常院錫徹色佳羅佳甲並勿律遞等處屬下之當碼除却甲長苟王油之屬遵照國例和一千八百八十年第十七號一千八百八十六年第九十一號一千八百九十一年第一百六十三號並一百六十四號一千八百九十四年第九十號並九十一號一千八百九十六年第二百零七號一千八百九十九年第一百三十一號一千九百年第二百一十七號並一千九百零二年第四百二十五號　批明各處之當碼先總合里零後分開各處再里零　特此通　聞　和一千九百零三年十二月卅號

二

和蘭國副領事官孝寬堅給

鑲牙廣告　○本處有西法鑲牙先生林世安各品淬學習百餘僕鑲作全套藥物自然使六十餘歲老人重享口腹之柔適望無假用寄數言于報紙以誌弗諼之意云耳　先生新到貴傳駿與弗案厚貴萬牛千冬二百零七號門牌先顯者其知所問津焉　光緒癸卯年九月廿一日

甜馥慰謹啓

屋地出稅　○茲有空地一段在大門樓地方從前乃是舊屋二間門牌一百六十一號并一百九十一號向今要將該地出投　諸君合意者請到大略內向吃南沙瓦詢問便詳此佈

大清光緒廿九年歲次癸卯九月十八日

三二

吃南沙瓦謹啓

工部局告白　○特字曉諭　諸色稅租人等知悉茲本局員現將本局界內屋宇及空地分別定價注入一千九百零四年份簿部中留存本局准納租人等每日自早十點至下午四點均可到本局看閱惟拜六至下午一點爲限　又稅租人等看看部中所載之價若有不便之處本局員准其于西本年十二月四號卽華癸卯年十月十六日拜五下午三點到本局面禀如過限未經到局禀報卽照所定價目抽收此佈

大清光緒癸卯年九月十八日　　大英一千九百零三年十一月六號

六

司理人亞悲比亢奉命謹啓

退股聲明　○啓者散首昌號自辛丑年有與龍關等在巴蘭埠合作佈賂什貨生理建號日福昌隆迨至本年七月初一日既已結算明白我昌號已將應得股額一盡抽出全盤生理所對銀與龍關等承受自今以後福昌隆生理盈虧以及有與諸商銀貨往來[illegible]不干我首昌號之事[illegible]諭此佈

光緒廿九年九月十六日

實[illegible]

留聲機器唱證　○本號由美[illegible]發售[illegible]

六

趣之冠奇也啓　富商貴客[illegible]一百零六門牌[illegible]此佈

檳城新報附張

光緒廿九年九月廿八日禮拜一　輪船滙票行情[illegible]

各貨行情

錫[illegible]上每第十二點價	一千零九十五元
勝津錫每担	無成盤
大壯叻通扣錫每担	無成盤
檳白椒每担	四十七元
過門上烏椒每担	三十元
萬舊帯烏椒每担	貳十七元
門仔内上烏椒每担	三十元
門仔内中烏椒每担	二十七元
上紅乳每担	四百元
上烏乳市平每担	二百一十元
上白乳平好每担	一百元
本[illegible]老上號[illegible]每担	一百五十元
本[illegible]乾[illegible]頭[illegible]壳每担	六十二元
本地上乾[illegible]壳每担	四十六元
亞齊嶼赤牛皮每担	三十八元
暹物生議上水牛皮每担	二十八元半
[illegible]水牛皮每担	二十九元
一號[illegible]每担	二[illegible]
[illegible]上[illegible]每担	二百廿一元
[illegible]蜂壳每担	七十五元
老花蜂壳每担	一元二角
[illegible]幼牙籤市平每担	十二元半
[illegible]中[illegible]牙籤每担	十[illegible]
[illegible]白[illegible]每担	七[illegible]
[illegible]每担	七[illegible]一
十[illegible]每担	三[illegible]六
[illegible]上下香每担	二十[illegible]元
新[illegible]子中[illegible]每担	十元零五角
[illegible]子每千枝在坡價	廿七元
上巴東[illegible]每担	七元三角
安南白[illegible]每[illegible]	三[illegible]四[illegible]
[illegible]新[illegible]米每車	二百零五元
振成號新[illegible]米每車	二百五十二元
本[illegible]上[illegible]每担	三元一角
上[illegible]光小[illegible]	一百六十八[illegible]
[illegible]	二[illegible]六[illegible]二
[illegible]	一六角
[illegible]	三元七角
[illegible]	[illegible]十五元

銀行滙票

滙新嘉坡銀行現銀票每百元	貼銀行	一角二占半
商人十日期每百元	[illegible]行貼	五角
滙香港銀行現銀票每百元	銀行貼	一元
商人七日期每百元	銀行貼	三元
滙廈門銀行現銀票每百元	貼銀行	平滙
滙上海銀行現銀票每百元	[illegible]	七十二兩
商人七日期每百元		七十四兩半
滙[illegible]銀行現銀票每百元[illegible]		一百三十四盾
滙仰光銀行現銀票每百元[illegible]		一百卅五盾半
商人三日期每百元		一百卅七盾半
滙架吉打銀行現銀票每百元[illegible]		一百三十六盾
商人三日期每[illegible]		一百三十八盾
滙望[illegible]銀行現銀票每百元[illegible]		一百三十六盾
滙[illegible]京銀行現銀票每百[illegible]	一[illegible]	一百一十[illegible]
司[illegible]香每百元		十一元五角
金[illegible]每[illegible]		八元
雙[illegible]仔小[illegible]對換[illegible]		八[illegible]
十足金葉每[illegible]		

船名由到嶼開往各埠

烏絲[illegible]	網咯	初九	初十四點	新嘉坡網各
[illegible]降			年一夜八點	往[illegible]
太平			禮拜夜九點	往小呲叻
馬下	怡里	廿九	初一二點	怡里[illegible]
邊打高打	新嘉坡	十七	十七四點	[illegible]光[illegible]吉
莫輪船	[illegible]	初二	初三[illegible]	[illegible]里[illegible]巴[illegible]
萬誤	新嘉坡	廿六	廿六六點	大亞齊巴東
惹民嶺	新[illegible]	初二	初二二點	吉[illegible]
某	[illegible]光	廿九	三十[illegible]點	新嘉坡廈門
冥歐統	沙網	初二	初三二點	貢[illegible]目投東
不老里嗎	吉籠	禮拜	拜二四點	吉隆麻六甲
[illegible]	[illegible]	廿四	廿六二點	[illegible]
老[illegible]	峇然	廿四	廿六一[illegible]	峇抵撈勝

九月廿八日禮拜一輪船出口

籠葛輪船　下午二點　往　吉隆

又　薄瑞典頭　麻六甲

轄實翁船　下午二點　峇抵撈勝

廣福隆船　下午三點　往　[illegible]名

又　大壯叻

卑勝示船　下午四點　往新嘉坡

又　唐山　日本

西廊輪船　下午六點　往　實叻

又　唐山　日本

九月廿九日禮拜二輪船出口

人和輪船　下午二點　往　籠葛

圖北輪船　下午二點　往　日里

不老里嗎　下午三點　往　吉籠

又　薄瑞典頭　麻六甲

禮老門船　下午四點　往　大壯叻

檳星輪船　下午四點　往　吉隆

又　薄典增薄　新嘉坡

九月三十日禮拜三輪船出口

姑爾力船　下午二點　往　通扣

豐遠第一　下午四點　往　實叻

又　香港　汕頭　廈門

[illegible]船[illegible]口

孟老闆船　廿八日由　水士來

往　叻實　唐山　日本

西籠牙船　廿九日由　實叻來

往　仰光

巴南高打　廿九日由　仰光來

往　又　新嘉坡　香港　汕頭　廈門

馬吓輪船　三十日由　怡里來

往　怡里　[illegible]落　不直

又　浮爐係　大亞齊

亞馬丑船　三十日　由新嘉坡來

往　[illegible]勝

[illegible]多[illegible]大拜[illegible]下午[illegible]點在[illegible]定于[illegible]禮拜二早十六點[illegible]可以[illegible]

賑捐減價　○[illegible]

然今日之簿[illegible]

別無他法　○近[illegible]省[illegible]

急捐非准壓班動覊踐[illegible]前請[illegible]殺夏[illegible]道[illegible]項已[illegible]集事[illegible]准[illegible]二項必然無濟不如暫[illegible]請[illegible]另行[illegible]費[illegible]南北洋[illegible]款以濟眉急一面妥議章程奏開新例收還[illegible]不濟急[illegible]攔捐下急費愈[illegible]之頗有奏開新例之意[illegible]與[illegible]軍機諭停捐論旨[illegible]切[illegible]奏議[illegible]捐[illegible]南北洋[illegible]別無他法再行請旨放新例之開雖未即行爲期當不遠也

狂病可疑　○金山[illegible]西報載[illegible]月十二日萬[illegible]打比埠來電云昨夜十點鐘有少年西人懷路布連拏一車一馬直進色迦摩山欲見總統夜暗卷阻攔懷乃[illegible]馬而回[illegible]幾復來稱爲[illegible]事欲[illegible]一分鐘[illegible]又爲[illegible]卷[illegible]阻而去[illegible]十一點鐘又復策馬回來謂必欲見總統一面乃去暗卷見其情跡可疑因執之帶到馬房問其年歲若干乃[illegible]十八歲[illegible]國人[illegible]其車内藏有鎗一桿充滿藥彈又有[illegible]車馬行蹤又似追來人跡甚多疑是無政府黨人同來謀殺總統因警報本埠派[illegible]馳往協助查緝並押[illegible]各[illegible]夜[illegible]至今朝押懷到府官傳命[illegible]衙門問何故夜深車馬直進色迦摩山懷答欲見總統論及其女亞利士之事問[illegible]與總統有約否答[illegible]問何時相約答[illegible]昨晚與總統相約問何如約答[illegible]我乃約而已問果以無電線而相約乎答[illegible]是也是即用無線電報問因何欲見總統論及其女亞利士否答[illegible]我欲娶之爲妻問[illegible]汝見過亞利士否答[illegible]昨晚已見之問由何處得見答[illegible]在吾宅中問總統之女公子果到汝宅乎答[illegible]然乘紅色[illegible]車[illegible]至吾宅問[illegible]同到汝宅答[illegible]同其兄弟太都[illegible]官[illegible]此人或是病狂今將下獄[illegible]醫生驗其[illegible]是否病狂乃定發落

人告知步　○昭信股票展限[illegible]月[illegible]奏准[illegible]部行咨延滿各銀號[illegible]此居奇凡[illegible]以股票上[illegible]者[illegible]指爲逾限[illegible]折扣故捐[illegible]不

前本月驗看引見之員[illegible]參參

用膠粘鼠　○香港潔局[illegible]告[illegible]令人往潔局取膠放入鼠穴鼠[illegible]之即不能脱所當藉此冬時將鼠捕盡[illegible]其穴云

拍賣貨物告白　○啓者茲有什貨[illegible]火燒兼水濕些少欲行拍賣[illegible]布路　酒路　蜜酒　[illegible]　紙捲[illegible]　及食料一[illegible]定本廿九日拜二上午十一點要在轄典[illegible]兄弟士車内拍賣[illegible]銀[illegible]此佈

光緒癸卯年九月廿八日　拍賣人[illegible]巴[illegible]啓

取貨聲明　○[illegible]貿易[illegible]中貨[illegible]約爲[illegible]交[illegible]接手[illegible]面不亂茲我[illegible]向[illegible]諸商翁[illegible]外[illegible]無統如有支[illegible]以爲不雅爰於十月初一日起有[illegible]取貨[illegible]部[illegible]部[illegible]爲憑自茲之後如有[illegible]商翁[illegible]取貨件者[illegible]有取貨部爲憑方可交付如無是部不論何人[illegible]有經手是問不干我[illegible]號之事先此佈[illegible]

光緒癸卯年九月廿八[illegible]　大英[illegible]千[illegible]百零二[illegible]十六號　三

退股聲明　○啓者[illegible]　柯水成記　柯水金記　柯水成記　柯水金記　柯水鉗記　柯武朝記自辛丑年六月初七日[illegible]與陳[illegible]記合夥[illegible]港[illegible]門牌二十五號振作椰肉檳榔什貨生理[illegible]號[illegible]自[illegible]敗[illegible]　柯水成記　柯水金記　柯水鉗記[illegible]　柯武朝記近[illegible]別圖生[illegible]至癸卯年九月廿六日[illegible]同堂會算明白而我　柯水成記　柯水金記　柯水[illegible]記　柯武朝記各名下應得股本併利銀項[illegible]出[illegible]協[illegible]全盤[illegible]與陳[illegible]記承受[illegible]後協辦成生理盈虧得失以及揭[illegible]數項[illegible]明與我　柯水成記　柯水金記　柯水鉗記　柯武朝記毫無干涉[illegible]辦[illegible]與商翁[illegible]數項[illegible]此一禮拜内前來理會如過期不到係是自[illegible]免滋後論[illegible]佈

大清光緒癸卯年九月廿六日　大英[illegible]千[illegible]百零三年[illegible]十四號　三

巡理廳聘請華人[illegible]書一名[illegible]月辛金銀八十元其人須通曉唐字並要熟[illegible]英[illegible]在[illegible]歲以内方爲合式兼熟本埠人物及各處街巷兼有[illegible]人保[illegible]方可錄用另[illegible]公[illegible]則須[illegible]有[illegible]或[illegible]各[illegible]以及各等案件到案方爲[illegible]此缺者須早日寫信與本廳可也此佈

大清光緒[illegible]九月廿四日　巡理廳告白

和蘭國領事示　○特授[illegible]領事[illegible]緞思爷[illegible]事茲和一千九百零三年十二月十七號即唐十月廿九日拜四早晨十點鐘在山口洋緞官都力之[illegible]　緞里思爷要[illegible]係務自和一千九百零四年四月初一號起至和一千九百零九年三月卅一號止[illegible]約照和一千九百零二年國報第一百八十四號第一百八十[illegible]號第一百五十八號[illegible]條欵列明于左　其一里零三末屬下之緞偶除却打勞[illegible]屬下[illegible]照國例和一千八百五十七年第一百零九號一千八百七十九年第二百零二號一千八百八十二年第二百零二號並一千八百九十一年第二百零一號　其二里零三末屬下

上等憑照

頂上清涼開脾水 （）啓者本號自到頂上開脾清涼水凡諸君常飲此水能開脾經[illegible]鬱[illegible]美或火酒購用其名只[illegible]得寶金牌及
諸君光顧請到本公司購買每箱一百罇價銀十五元神州布[illegible]開張也公司謹啓

格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香味芬芳馥郁與衆不同以之拭面則雀斑立除能使皮膚潔白紅紫瑩潤而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢適而有力因遠行而面有風塵色者洗之可以除退時疫流行用此水灑入衣巾能免傳染之虞其他頭目痛暈身體困倦等症用此花露水揚拭自然信長精神兼去面上瘰頭火氣其味極郁文靜閨閣書齋無不相宜誠無上之妙品也諸君請試購之方知言之不謬焉

上海良濟藥房出售

頂上委會杞酒出售

啓者本號自到頂上委會杞酒今[illegible]招售此酒[illegible]紳在英京上議院[illegible]購用甚多諸君光顧[illegible]

"HOUSE OF LORDS"

OLD SCOTCH WHISKY

AS SUPPLIED TO

MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS

Genuine only with the signature

LONDON & GLASGOW.

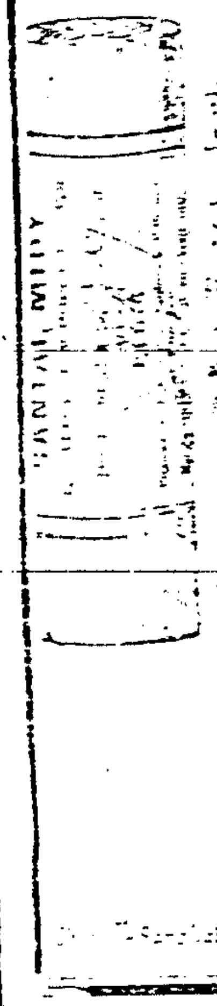
[illegible]此佈 [illegible]到[illegible]號[illegible]公司啓

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見速效之藥蓋如熱法服之無論久新輕重痛而且膿只須兩日痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之爲淋濁之聖藥中國通商各口一切藥房亦無不樂爲代售以[illegible]

惟

賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不啻名馳天下故於每丸葉上有印記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜若不間斷無不淋通濁止膿退痛除如是每天每服四丸至滿七日定可除根永不復發凡服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物可也房事



[illegible]代售

廣東

祖傳三代

黃照亭 男言標 孫劍泉

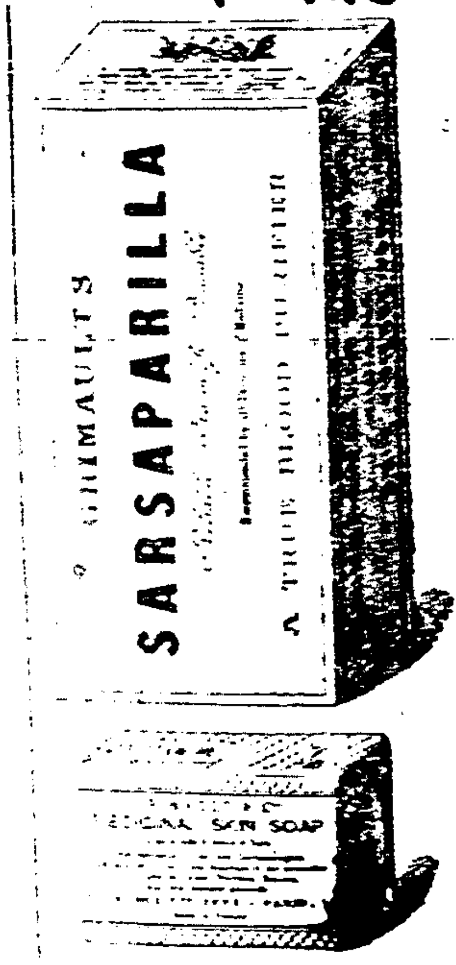
妙法包醫癲瘋血癬花柳雜症

[illegible]

[illegible]門樓橫街J字門

廣東[illegible]黃劍泉謹啓

克利馬爾沙斯罷利辣


CHIMAULT'S
SARSAPARILLA
MEDICAL SKIN SOAP

此藥清熱行血去膚垢新並祛風濕最治楊梅之瘡腎囊蘚濕急侵疔毒癩皮膚疥瘡玩痺瘡痂不結耳出臭水風濕背痛骨節酸疼面色不清其效如神惟治癩瘡蛇皮瘋等服此藥水之外再用克利馬爾專治皮膚諸病之肥皂時洗患處其效更速婦人女子小兒無病常服不獨免生疥瘡更使其膚白潤此藥每瓶有五十服之多并附量杯一只每日三服每服一杯故西國諸醫咸謂便廉極妙之藥 賜顧者請認牌記庶不致悞

寄售上海 良濟藥房 大英醫院 老德記藥房 屈臣氏大藥房 科發藥房 代售

8, Rue Vivienne PARIS (France)

China Shanghai.

洋面保險告白 （）啓者本公司[illegible]香港[illegible]專保洋面[illegible]貨物[illegible]到頂[illegible]

蒙 諸翁賜顧者請貴臨[illegible]

大清光緒二十九年二[illegible]日

代理人長利號謹啓

鳥標牛乳發沽

Nestlé's

NESTLÉ'S
Condensed
SWISS MILK
PREPARED BY HENRI NESTLÉ
VEVEY SWITZERLAND

此項牛奶含奶精最多

價廉物美爲市上之冠

Milk

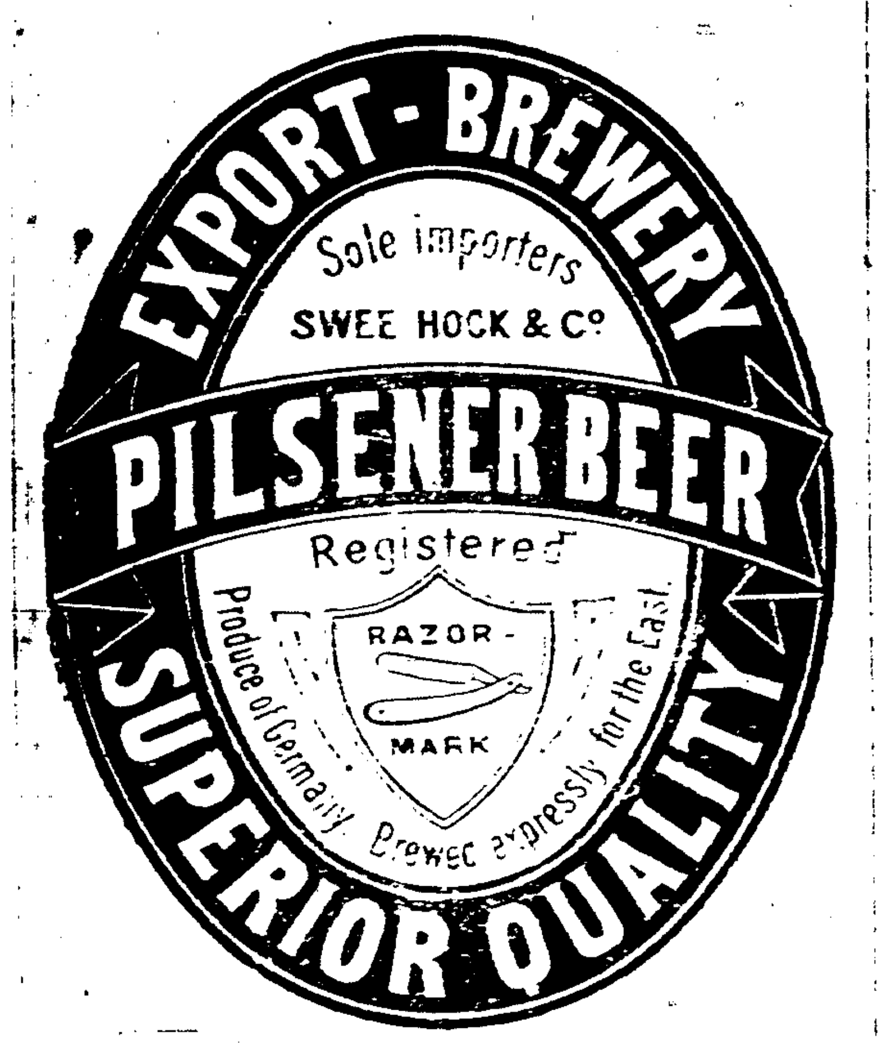
啓者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳嬰兒服食甚爲壯健收藏雖久質也依舊堅凝并不變壞與他家不同君[illegible]請認此鳥標號頭搆買此佈

英一千九百零二年十一月十七號

大清光緒二十八年壬寅十月十八日

加坡[illegible]還屬總代理人膠老[illegible]公司啓

力標蜜酒爲記


EXPORT-BREWERY
Sole importers
SWEE HOCK & Co
PILSENER BEER
Registered
RAZOR-MARK
Produce of Germany. Brewed expressly for the East.
SUPERIOR QUALITY

謹啓者敝號有德專刀標正白金酒乃是[illegible]製造之貨其別家大不相同[illegible]味清香色澤純雅[illegible]補中益氣醒脾生津凡飲此酒各大有補益故敝號不惜工本親自督辦貨眞價實童叟無欺諸君顧者請認明標頭記庶不致悞特此佈告

大清光緒二十八年

壬寅七月二十六日

琅福號謹啓

利濟藥房

陳觀聖醫生告白

Lee Chye Dispensary.

啓者本房由福家搭到頂上藥料并自製各樣靈驗藥水以及丹膏丸散發售凡係急症延診不拘早晚皆可聽便若貧乏躬門診說者諒情贈醫 另兼種洋痘

本房設在檳城叻田仔張公司面前門牌一百五十八號

光緒壬寅年十月十五日

LIQUEUR HIGHLAND WHISKY

10 Years Old

利加海蓮委寶杞酒

啓者英國芝路寶識挨及美麥嫁有限公司係自一千八百六十五年[illegible]專製上等之委寶杞酒貯有十年方行出售[illegible]係頂上之貨請君光顧購買者不論檳城及太平請向各店採買便是此佈 聞

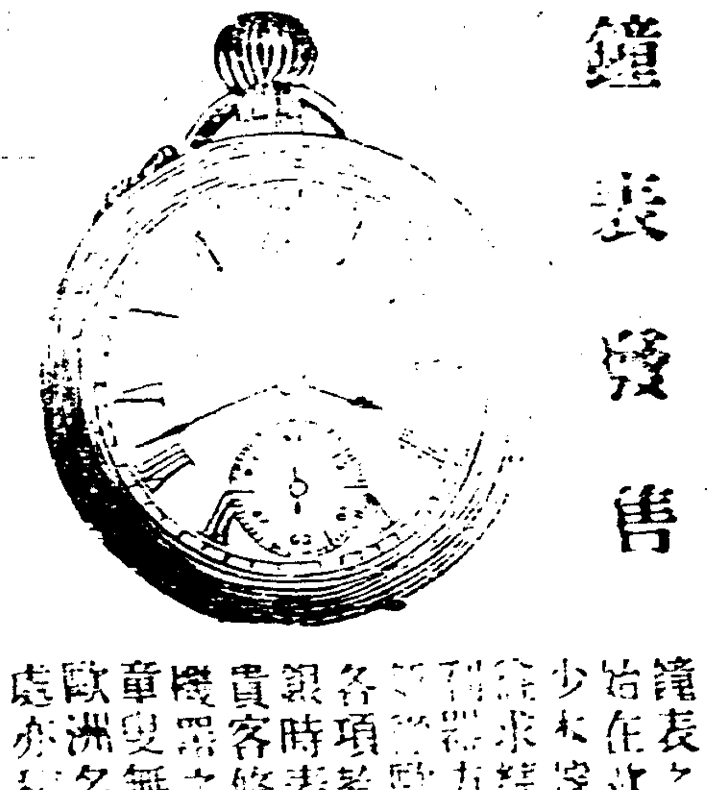
英一千九百零二年十一月十四號

光緒壬寅年十月十五日

檳城代理人牙比藝律公司謹啓

源新號

鐘表發售 并精修理



鐘表之用爲物須靈惟工最精巧始任以西而近日華人精此者亦不少本號現今專到名手[illegible]新製鐘錶求精不敢自怠[illegible]以良工必要利器方能得心應手[illegible]故爲特向歐洲採到一切製造鐘表機器各項零件并新式時辰鐘錶銀時表遠鏡表鍊等事專候貴客修理併小鐘表洋琴留聲金機器之用[illegible]號工作雖不敢謂童叟無欺但價亦格外從廉歐洲名家書[illegible]然其貨物[illegible]處亦相可自信也

壬寅年七月二十二日

庇能百索直街源新號謹啓

大清光緒廿九年
癸卯九月廿九日

The "Penang Sin Poe" 第二千二百四十七號 Chinese Daily News

諸君賜閱本報每月一元全年十元外埠全年并寄費十二元零售每張五占

檳城新報

本館開設在中街第二百二十八號[illegible]

大英一千九百零三年十一月十七號

[illegible]

（十四號電）云巴拿嗎新政府所派駐美京之欽使謁見美總統時總統論之云所最企望者貴政府亦與美國睦誼敦篤俾巴拿嗎運河得以從速成事[illegible]特兩國受益天下人亦同被其利益也

印度消息　○西報載加拉吉打六號來電撮[illegible]地方之最近消息云[illegible]備禦寒棉衣亦少復[illegible]致電天津代購皮料若干并入數兵隊所用者而該處[illegible]人僞爲派員會議而任其玩弄也　○又云印度巴的拉地方近日[illegible]座一[illegible]四十座皆華麗無匹[illegible]

英京消息　○仰光西報接英京電云[illegible]高國之英國商務勿爲他人攙奪其利益云云而未知該處有何變局而該[illegible]

日本消息　○日本某著名報論日本處遠東事之意旨謂日本並無所貪求其最注意者不過欲俄人照約撤兵[illegible]兩處及所謂鐵路之兵日本亦非不過問蓋鐵路[illegible]容他人染指於鼎者也然日本之對俄亦未嘗不持平和宗旨[illegible]對俄力爭遠東之局者實不啻[illegible]各國出力蓋俄[illegible]極大勢力於遠東[illegible]

本嶼近聞　○本嶼十字[illegible]歸省云云該教習得[illegible]

府案日紀　○本日初太守訊五號[illegible]

錫務日紀　○茲將各埠入口錫驢列如左　補光月二十七日[illegible]由廣順隆輪船載到勝律錫一百十八條　由不老拒嗎輪船載到[illegible]三條

放火不成　○京函云近有人欲放火[illegible]不測之處矣張之洞亦何修而得此

衆情踴躍　○梁啓超遊歷美國各埠鎮於八月初六日到金山大埠[illegible]乘前有西鼓樂一副並有華童一[illegible]各執旗[illegible]人言乃取合羣獨立之義迎梁直到保皇[illegible]志如此歡迎乃本愛國之心以愛我更[illegible]見爲快但會所窄狹人多者不能容[illegible]

派員部署　○天津日日新聞云[illegible]之意按某中丞前在京時本擬請[illegible]

三國看過　○皇　后　前閱[illegible]與英美日三國看過便可定局此近日之情形[illegible]

不願得保　○順天農工學堂[illegible]製造之貨物並言該學堂奏定章程[illegible]亦無暇學習洋文大人[illegible]打官物貴於商物是以不能[illegible]

時事雜記

[illegible]國人之用[illegible]國自由[illegible]